



**|| EOP** ELEKTRÁRNY  
OPATOVICE

**VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012**

# Obsah

Úvodní slovo předsedy představenstva	4
Vybrané ukazatele	7
Vrcholové orgány společnosti	9
Zpráva představenstva společnosti o podnikatelské činnosti a o stavu jejího majetku	10
Zpráva dozorčí rady	17
Rozdělení zisku	18
Finanční část	19
Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami	53



výroční zpráva 2012

# Úvodní slovo předsedy představenstva

Vážení přátelé,

dovolujeme si Vám tímto předložit výroční zprávu společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. za rok 2012. Při její tvorbě jsme přirozeně věnovali pozornost tomu podstatnému, co mělo vliv na ekonomiku, resp. podnikání naší společnosti.

Stěžejní hospodářské ukazatele a informace naleznete uvnitř zprávy, nicméně na tomto místě zmíním, že se nám i přes ne zcela lehké období, jakým energetika prochází, podařilo dosáhnout velmi dobrého hospodářského výsledku. Za minulý rok tak zisk po zdanění činil 619 mil. Kč, přičemž oproti předchozímu období došlo ke znatelnému nárůstu.

Osobně jsem pak velmi rád za dvě věci. Za prvé, že se nám doposud podařilo formou předběžných opatření soudu čelit situaci, kterou vyvolala v loňském roce společnost Czech Coal (jednostranné neopodstatněné odstoupení od smlouvy na dodávky uhlí) a za druhé, že naše společnost dlouhodobě potvrzuje pověst spolehlivého dodavatele tepla za jednu z vůbec nejnižších cen v celé České republice. Právě spolehlivost a cenová atraktivita jsou dva stěžejní faktory, které mají vliv na stabilní provozování soustavy zásobování teplem elektrárny Opatovice. Naší snahou je pečovat o soustavu tak, aby i v budoucnu neztratila nic na své vysoké konkurenceschopnosti vůči ostatním zdrojům tepla a měla pro zásobovaná města a obce i nadále přínos např. v tom, že místní ovzduší nebude zatěžováno řadou lokálních topenišť.

Navážu-li na výše zmíněnou otázku ekologie, pak musím říci, že se intenzivně zabýváme další etapou ekologizace elektrárny Opatovice, tedy že již probíhají veřejné zakázky na úpravu stávající spalovací a odsiřovací technologie, aby náš hlavní výrobní zdroj elektřiny a tepla splňoval v relativně blízké budoucnosti nové, přísnější emisní limity.

Tak jako po mnoho let předtím jsme se i v loňském roce věnovali našemu programu firemního dárcovství, který se soustředí na podporu veřejně prospěšných činností v oblastech jako jsou zdravotnictví, kultura, podpora školství, dětí a mládeže a v neposlední řadě i podpora charit a obcí v okolí elektrárny. V loňském roce jsme na veřejně prospěšné účely věnovali téměř 9 mil. Kč.

# Úvodní slovo předsedy představenstva

Závěrem mi dovoluji, abych za sebe i za všechny členy představenstva poděkoval zaměstnancům a partnerům společnosti za velmi úspěšnou a z hlediska vztahů slušnou spolupráci. Pěvně věřím, že taková spolupráce bude probíhat i v dalších letech.



**Václav Pašek**

předseda představenstva společnosti Elektrárny Opatovice, a.s.



výroční zpráva 2012

# Vybrané ukazatele společnosti

	Jednotka	Rok 2012	Rok 2011
Dodávka elektrické energie	GWh	1 835	1 907
Dodávka tepla odběratelům	TJ	3 843	3 745
Tržby	tis. Kč	6 656 705	5 225 458
Provozní výsledek hospodaření	tis. Kč	868 778	548 683
Zisk před zdaněním	tis. Kč	765 681	488 696
Zisk po zdanění	tis. Kč	618 536	363 733
Investiční výdaje do dlouhodobého majetku	tis. Kč	294 618	124 753
Počet zaměstnanců (průměrný přepočtený)	počet osob	366	367
Aktiva celkem	tis. Kč	13 862 610	14 174 833
Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek	tis. Kč	12 243 963	12 930 664
Dlouhodobý finanční majetek	tis. Kč	14 154	14 154
Zásoby	tis. Kč	411 614	267 486
Vlastní kapitál	tis. Kč	6 198 739	5 546 862
Základní kapitál	tis. Kč	300 000	300 000
Bankovní úvěry a výpomoci	tis. Kč	0	5 415 246

## Ostatní informace

1. Elektrárny Opatovice, a.s. nemá organizační složku v zahraničí.
2. Elektrárny Opatovice, a.s. neměla v roce 2012 žádné aktivity v oblasti výzkumu a vývoje, a tudíž ani na výzkum a vývoj nevytvořila žádné prostředky.
3. Významné skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, tedy po 31. 12. 2012:  
Doplňujeme informaci uvedenou v bodě č. 20 Přílohy účetní závěrky:  
Vrchní soud v Praze svým usnesením ze dne 20. února 2013 potvrdil, že dodavatel uhlí musí společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. dodávat uhlí po celý rok 2013. Dodavatel uhlí tak neuspěl se svým odvoláním proti předběžnému opatření vydanému v listopadu 2012 usnesením Krajského soudu v Ústí nad Labem.



výroční zpráva 2012



# Vrcholové orgány společnosti

## Představenstvo

Předseda představenstva

Ing. Václav Pašek, Ph.D.

Místopředseda představenstva

Mgr. Ing. Tomáš David

Člen představenstva

Ing. Jiří Pěnka

Člen představenstva

Ing. Lukáš Maršálek

Člen představenstva

Ing. David Onderek

## Dozorčí rada

Předseda dozorčí rady

Ing. Mirek Topolánek

Člen dozorčí rady

František Vondrouš<sup>1</sup>

Člen dozorčí rady

Ing. Petr Havránek<sup>1</sup>

Člen dozorčí rady

MUDr. Štěpánka Fraňková

Člen dozorčí rady

MUDr. Zdeněk Fink

Člen dozorčí rady

Mgr. Petr Řezníček

## Výkonný management

Výkonný ředitel

Ing. Václav Pašek, Ph.D.

Ředitel pro výrobu

Ing. Pavel Svatoň

Ředitel pro finance

Ing. Lukáš Maršálek

Ředitel pro rozvoj

Ing. Miloslav Decker

Ředitel pro obchod s elektřinou

Ing. Petr Chaloupka

Ředitel pro obchod s teplem

Ing. Milan Pokánský

Pozn.:

<sup>1</sup> zástupce volený zaměstnanci společnosti

Složení výše uvedených orgánů společnosti odpovídá stavu platnému k datu zveřejnění této výroční zprávy. Informace o složení statutárních orgánů společnosti k datu 31. 12. 2012 jsou uvedeny v Příloze účetní závěrky (viz Finanční část výroční zprávy).

## Provozní a obchodní výsledky

### Dodávka elektřiny

Celková roční dodávka elektřiny v roce 2012 činila celkem 1 835 GWh. Hlavním odběratelem elektřiny byla společnost Slovenské elektrárne, a.s. Další část výkonu byla jako i v minulosti uplatněna ve formě podpůrných služeb pro společnost ČEPS, a.s., provozovatele přenosové soustavy, a to především na základě bilaterálních obchodů. Zbývající volná kapacita byla prodána na trhu jako silová elektřina nezávislým obchodníkům s elektřinou.

Oproti roku 2011 klesla celková roční dodávka elektřiny o 3,7 %, a to především z důvodu zvýšení objemu poskytovaných podpůrných služeb v roce 2012.

### Prodej tepla

Společnost Elektrárny Opatovice, a.s. (dále také „společnost“) v roce 2012 prodala svým odběratelům celkem 3 843 TJ tepla, což je o 2,6 % více než v roce předešlém. Na nárůst prodeje měly vliv především klimatické podmínky, tedy chladnější počasí.

Na soustavu zásobování teplem opatovické elektrárny byli v uvedeném roce připojováni i noví odběratelé. Předpokládaný roční odběr tepla z těchto nových odběrných míst činí 18 TJ.

### Prodej vedlejších energetických produktů

U prodeje vedlejších energetických produktů (VEP), tedy produktů vznikajících v rámci procesu spalování hnědého uhlí a procesu odsíření kouřových spalin, došlo oproti roku 2011 k více jak třetinovému poklesu. Hlavním důvodem bylo dokončení hrubé stavby silnice R 37, a tím i dodávek škváry a stabilizovaného popílku. K pozitivnímu vývoji však došlo u sádrovce. V tomto případě se podařilo jeho prodej zvýšit o více než 60 %.

V roce 2012 pokračovaly i dodávky dalšího z VEPů, a to stabilizátu pro stavbu protipovodňových hrází ve Vrdech na řece Doubravě.

# Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku

## Hospodářské výsledky a finanční hospodaření

Rok 2012 je z hlediska hospodářských výsledků hodnocen jako velmi úspěšný. Společnost dosáhla hospodářského výsledku po zdanění ve výši 619 mil. Kč (o téměř 70 % více než v roce 2011), z toho tržby za prodej vlastních výrobků a služeb a tržby za prodej zboží v roce 2012 činily 6 470 mil. Kč (o 25 % více než v roce 2011).

Finanční hospodaření společnosti bylo v průběhu roku bezproblémové a stabilní.

## Životní prostředí

Společnost byla i v roce 2012 provozována tak, aby byly v co nejvyšší míře zajištěny její bezporuchový provoz a vysoká účinnost při výrobě elektřiny a tepla, což má přímý dopad na množství produkovaných emisí. Naše společnost také v tomto roce obhájila při dozorovém auditu systém managementu životního prostředí podle mezinárodního standardu ISO 14001, v rámci kterého usiluje o minimalizaci dopadů svých činností na životní prostředí.

Plnění legislativních požadavků v oblasti ochrany životního prostředí bylo potvrzeno kontrolou ze strany dozorového orgánu státní správy.

V průběhu roku 2012 bylo investováno 17 mil. Kč do opatření snižujících vlastní spotřebu v hlavním výrobním zdroji, což ve svém důsledku má vliv rovněž na snížení emisí produkovaných při výrobě.

## Personální oblast

Na konci roku bylo v pracovním poměru 370 zaměstnanců. Elektrárny Opatovice, a.s. je společností disponující kvalifikovanými a odborně zdatnými zaměstnanci, díky nimž může mj. provozovat efektivní kogenerační zdroj, jakým elektrárna Opatovice v rámci energetického sektoru ČR bezesporu je. Společnost se dlouhodobě zaměřuje i na práci s tzv. talenty, které se stávají personálními rezervami, tj. jsou připravováni na případný budoucí výkon manažerských funkcí či na pozice odborně zaměřených specialistů.

Náklady na školení činily v roce 2012 více než 1,1 mil. Kč.

V rámci společnosti působí podnikové odbory. Vedení společnosti tak udržuje pravidelný kontakt s výborem odborů. Jeho členové jsou informováni o stěžejních otázkách týkajících se ekonomiky společnosti a o všech podstatných záležitostech majících vliv na zaměstnance.

# Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku

## Vztah k regionu a dárcovství

V rámci programu firemního dárcovství společnost opět podpořila mnoho prospěšných charitativních, sociálních, zdravotnických, vzdělávacích či kulturních projektů v královéhradeckém, pardubickém a chrudimském regionu. Výše darovaných prostředků činila téměř 9 mil. Kč.

Z řady podpořených projektů a subjektů uvádíme např:

- Společnost Parkinson, o. s., Klub Pardubice** – dar na financování sociálních a zdravotních aktivit klubu v roce 2012.
- Základní škola Čeperka** – dar na pořízení IT vybavení a na pobyt v přírodě ve středisku ekologické výchovy.
- Východočeské divadlo Pardubice** – dar na celoroční provoz divadla a na ceny XII. ročníku GRAND Festivalu smíchu.
- FILHARMONIE Hradec Králové o.p.s.** – dar na obnovení nástrojového fundusu filharmonie.
- Univerzita Pardubice** – dar na financování obohacení fondů Univerzitní knihovny zejména o elektronické informační zdroje, elektronické knihy a odborné tištěné monografie.
- Obec Dříteč** – dar na realizaci dětského hřiště při nově zrekonstruované budově mateřské školy.
- Obec Bukovina nad Labem** – dar na financování nákladů obce týkajících se oblasti školství.
- Sdružení pro ranou péči v Pardubicích** – dar na financování nákladů souvisejících s hiporehabilitací, plaváním a dalšími formami terapie dětí se zdravotním postižením raného věku.
- Společnost pro pomoc při Huntingtonově chorobě (Hradec králové)** – dar na vydávání a distribuci zpravodaje ARCHA.
- Dětské rehabilitační centrum – Lentilka (Pardubice)** – dar na pořízení dětské terapeutické sedačky TOBI 1 s příslušenstvím pro děti se zdravotním postižením.
- Společnost pro podporu lidí s mentálním postižením v ČR, org. Hradec Králové** – dar na dramaterapii pro lidi s mentálním postižením.

# Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku

- **Oddíl tělesně postižených sportovců Hvězda SKP Pardubice** – dar na sportovní vybavení a/či rehabilitaci.
- **Česká abilympijská asociace (Pardubice)** – dar na vybavení dílen pro handicapované a zakoupení výrobního materiálu pro integrační centrum Kosatec.
- **Oblastní charita Hradec Králové** – dar na podpůrné terapie (jako hipoterapie, canisterapie, chirofonetika, rehab. plavání) a na pořízení stimulačních a rehab. pomůcek a hraček, příp. na provoz vozidla pro pravidelné návštěvy odb. poradkyň rané péče v rodinách.
- **TyfloCentrum Pardubice, o.p.s.** – dar na kompenzační pomůcky pro osoby s těžkým zrakovým postižením.
- **Základní škola a Praktická škola SVÍTÁNÍ, o.p.s. (Pardubice)** – dar na závěsné zvedací stropní zařízení pro přesun imobilních dětí.
- **Smíření – hospicové sdružení pro Pardubický kraj** – dar na nákup léků pro nemocné v Hospici Chrudim.
- **Rodinné Integrační Centrum o.s. – Centrum pro rodiče s dětmi MOZAIKA (Pardubice)** – dar na canisterapii pro děti se speciálními potřebami.
- **T.J. Sokol Pardubice I** – dar na náklady související se zajištěním účasti na XV. Všesokolském sletu v Praze.
- **SKP – CENTRUM, o.p.s. (Pardubice)** – dar na realizaci projektu Cesta poznání – aktivizační činnosti probačního programu formou zážitkové pedagogiky.
- **Mateřská škola, základní škola a praktická škola Daneta, s.r.o. (Hradec Králové)** – dar na nákup vybavení a pomůcek pro nový učební obor „Provozní služby“, který bude zajišťovat vzdělávání osob se zdravotním znevýhodněním.
- **Český svaz ochránců přírody – Záchraná stanice Pasíčka** – dar na podporu činnosti Záchrané stanice Pasíčka; náklady spočívají v úhradě veterinární péče, přepravě zvířat, nákupu krmiva atd.
- **SKOK do života, o.p.s. (Hradec Králové)** – dar na vybudování zahrady, která bude sloužit jako tréninkové místo, které umožní mentálně postiženým lidem nácvik zahradnických a úklidových prací.
- **Střední průmyslová škola Chrudim** – dar na nákup vybavení pro výuku, tedy software Multisim EDu (elektronická laboratoř pro analogovou a digitální analýzu elektrických obvodů) a projektor.

# Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku

- Dětský domov a školní jídelna Nechanice** – dar na projekt Příprava na samostatný život a prevence – výukové pobyty dětí z dětského domova.
- Dětský domov Pardubice** – dar na vybudování cvičných kuchyní pro rodinnou výchovu dětí.
- Gymnázium Boženy Němcové (Hradec Králové)** – dar na nákup počítačového SW a HW pro potřeby výuky.
- Gymnázium Dašická (Pardubice)** – dar na podporu 53. ročníku celostátního kola fyzikální olympiády a na podporu výuky technických předmětů na gymnáziu.
- Všemi vjemy, o.s. (Hradec Králové)** – dar na vybudování dětského hřiště v přírodním stylu a případné učební a jiné pomůcky.
- Klub Dětem, o.s. (Hradec Králové)** – dar na podporu projektu „Veselé léto“ – divadelní a kreativní činnost v nemocnicích, léčebnách a dětských domovech v PA a HK kraji.
- Krajská knihovna v Pardubicích** – dar na nákup zvukových knih pro nevidomé a slabozraké.
- Muzeum Východních Čech v Hradci Králové** – dar na restaurování unikátních historických velkoformátových školních obrazů z poč. 20. století.
- Východočeské muzeum v Pardubicích** – dar na tiskové a reprografické práce týkající se výstavy pod pracovním názvem „Pernštejnské Pardubice (1491-1560)“.
- Městská knihovna Chrudim** – dar na realizaci tzv. příměstských táborů.
- Český červený kříž Hradec Králové** – dar na nákup resuscitačního kombinovaného modelu pro výuku první pomoci.
- Český červený kříž Chrudim** – dar na projekt Prevence první pomoci, tedy na vytvoření domova prevence úrazů (dětí z MŠ) či na nákup zdravotnického a maskovacího materiálu pro názorné ukázky ošetřování poranění.
- Střední odborné učiliště plynárenské Pardubice** - dar na nákup vybavení pro obor Mechanik instalatérských a elektrotechnických zařízení budov (přepěťové ochrany a proudové chrániče).
- Chrudimská nemocnice, a.s.** - dar na financování nákupu zdravotnického přístroje pro potřeby nemocnice (kardiotokograf pro porodnické oddělení).

# Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku

- **Pardubická krajská nemocnice, a.s.** - dar na pořízení porodnického lůžka pro Porodnicko-gynekologickou kliniku.
- **Fakultní nemocnice Hradec Králové** - dar na úhradu elektrického dermatomu a Mesh dermatomu vč. příslušenství a 2 ks sterilizačních boxů pro oddělení dětské chirurgie a traumatologie.
- **PROZRAK** občanské sdružení - dar na financování nákladů týkajících se preventivního vyšetření zraku u dětí v mateřských školách, jejichž zřizovatelem je město Chrudim.
- **Zdravotnická záchranná služba Královéhradeckého kraje** - dar na zajištění systému pro zabezpečení tísňové výzvy v krizové situaci.
- **Komorní filharmonie Pardubice** - dar na zajištění koncertní sezony filharmonie v roce 2012.
- **Univerzita Hradec Králové** - dar na nákup knihovnických databází a informačních zdrojů a na stipendia.

## Bezpečnost a ochrana zdraví při práci

V roce 2012 proběhl opět bez problémů recertifikační audit systému řízení BOZP podle normy ČSN OHSAS 18001.

## Výhled na další období

Tak jako v minulých letech platí, že neustálou snahou společnosti je udržovat efektivní a konkurenceschopnou kombinovanou výrobu energií a teplo dodávat i v budoucnosti za jednu z vůbec nejvýhodnějších cen v celé České republice.

# Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku

V krátkém, resp. střednědobém horizontu pak společnost čeká realizace rekonstrukce spalovací a odsiřovací technologie elektrárny Opatovice, která umožní plnit nové, přísnější emisní limity, tedy zároveň zvýšit ekologickou účinnost výroby energií. Investiční náklady se pohybují minimálně v řádu stovek milionů korun.

V Opatovicích nad Labem dne 5. 6. 2013

Za představenstvo společnosti:



Ing. Václav Pašek, Ph.D.  
předseda představenstva



Mgr. Ing. Tomáš David  
místopředseda představenstva



# Zpráva dozorčí rady o kontrolní činnosti za rok 2012

Dozorčí rada společnosti konstatuje, že v průběhu roku 2012 dohlížela na výkon působnosti představenstva a na uskutečňování podnikatelské činnosti společnosti a prováděla kontrolní činnost, jak jí to ukládají obchodní zákoník a stanovy společnosti.

Dozorčí rada měla pro výkon své činnosti k dispozici veškeré podstatné informace. Během roku 2012 se dozorčí rada vyjadřovala ke všem důležitým rozhodnutím majícím vliv na chod, hospodaření a řádné vedení společnosti. Dozorčí rada rovněž sledovala hospodářské výsledky společnosti a stav jejího majetku.

Lze konstatovat, že rozhodování představenstva a veškerá podnikatelská činnost společnosti byly v souladu s jejími stanovami, s obecně závaznými právními předpisy a rozhodnutími jediného akcionáře.

Dozorčí rada zároveň přezkoumala účetní závěrku společnosti, sestavenou za účetní období od 1. 1. 2012 do 31. 12. 2012, přičemž souhlasí s výrokem nezávislého auditora, že účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2012 v souladu s českými účetními předpisy.

Dozorčí rada rovněž přezkoumala návrh představenstva na rozdělení zisku a stanovení výše a způsobu vyplácení dividend a tantiém.

Dozorčí rada ve výše uvedené souvislosti doporučuje jedinému akcionáři společnosti schválit účetní závěrku za rok 2012 a dále návrh na rozdělení zisku a výplaty dividend a tantiém.

V Opatovicích nad Labem dne 5. června 2013



Ing. Mirek Topolánek  
předseda dozorčí rady

# Rozdělení zisku dle rozhodnutí jediného akcionáře společnosti při výkonu působnosti valné hromady ze dne 17. června 2013

Jediný akcionář Společnosti<sup>1</sup> přijímá toto rozhodnutí o rozdělení zisku Společnosti<sup>1</sup> za účetní období 2012 dle návrhu statutárního orgánu Společnosti<sup>1</sup>:

Za účetní období roku 2012 Společnost<sup>1</sup> vykázala zisk po zdanění ve výši 618.535.554,18 Kč. Nerozdělený zisk z minulých let činí 5.041.563.502,87 Kč.

Příděl do zákonného rezervního fondu 0,- Kč

Příděl do sociálního fondu 8.859.000,-Kč

Dividendy 1.541.720.000,-Kč

Tantiémy – představenstvo 0,- Kč

Tantiémy - dozorčí rada 0,- Kč

Rozděleno celkem: 1.550.579.000,- Kč

Zůstatek účtu nerozděleného zisku z minulých let bude nadále 4.109.520.057,05 Kč.

Dividenda bude vyplacena převodem na účet jediného akcionáře č.ú.: 210 279 94 30/2700, vedený u UniCredit Bank Czech republic, a.s.

Dividenda je splatná do 90 dnů ode dne rozhodnutí jediného akcionáře o rozdělení zisku.

<sup>1</sup> Společnost = Elektrárny Opatovice, a.s.

Finanční část  
Zpráva auditora  
Účetní závěrka společnosti

#### Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. k 31. prosinci 2012 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2012 v souladu s českými účetními předpisy."

#### Zpráva o vztazích

Provedli jsme ověření věcné správnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. za rok končící 31. prosincem 2012. Za sestavení této zprávy o vztazích a její věcnou správnost je odpovědný statutární orgán společnosti. Naši odpovědností je vydat na základě provedeného ověření stanovisko k této zprávě o vztazích.

Ověření jsme provedli v souladu s auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. Tento standard vyžaduje, abychom plánovali a provedli ověření s cílem získat omezenou jistotu, že zpráva o vztazích neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Ověření je omezeno především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto toto ověření poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě našeho ověření jsme nezjistili žádné skutečnosti, které by nás vedly k domněnce, že zpráva o vztazích mezi propojenými osobami společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. za rok končící 31. prosincem 2012 obsahuje významné věcné nesprávnosti.

#### Výroční zpráva

Provedli jsme ověření souladu výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je odpovědný statutární orgán společnosti. Naši odpovědností je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy požadují, abychom ověření naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

V Praze, dne 10. července 2013

KPMG Česká republika Audit  
 KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
 Oprávnění číslo 71

Ing. Petr Škoda  
 Partner  
 Oprávnění číslo 1842

## Zpráva nezávislého auditora pro akcionáře společnosti Elektrárny Opatovice, a.s.

### Účetní závěrka

Na základě provedeného auditu jsme dne 22. února 2013 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit příložené účetní závěrky společnosti Elektrárny Opatovice, a.s., tj. rozvahy k 31. prosinci 2012, výkazu zisku a ztráty a přehledu o peněžních tocích za rok 2012 a přílohy této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod a ostatních doplňujících údajů. Údaje o společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

#### Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

#### Odpovědnost auditora

Naši odpovědností je vyjádřit na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně vyhodnocení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém, který je relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

# Rozvaha

v plném rozsahu  
neconsolidovaná  
k 31. prosinci 2012  
(v tisících Kč)

IČ: 28800621

Obchodní firma a sídlo:  
Elektrárny Opatovice, a.s.  
Opatovice nad Labem  
532 13 Pardubice 2  
Česká republika

## Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71

Označ. a	AKTIVA b	řad. c	Běžné účetní období			Min.účetní období
			Brutto 1	Korekce 2	Netto 3	Netto 4
	<b>AKTIVA CELKEM (ř.02+03+31+63)</b>	001	22 889 976	-9 027 366	13 862 610	14 174 833
<b>A.</b>	<b>Pohledávky za upsaný základní kapitál</b>	002				
<b>B.</b>	<b>Dlouhodobý majetek (ř.04+13+23)</b>	003	21 203 631	-8 945 514	12 258 117	12 944 818
B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek (ř.05 až 12)	004	392 619	- 137 245	255 374	135 102
B.I.1.	Zřizovací výdaje	005				
	2.Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	006				
	3.Software	007	138 532	- 130 920	7 612	6 726
	4.Ocenitelná práva	008	7 409	- 6 325	1 084	1 143
	5.Goodwill	009				
	6.Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	010	245 070		245 070	126 261
	7.Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	011	1 608		1 608	972
	8.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	012				
B.II.	Dlouhodobý hmotný majetek (ř.14 až 22)	013	20 796 858	-8 808 269	11 988 589	12 795 562
B.II.1.	Pozemky	014	28 698		28 698	29 059
	2.Stavby	015	3 581 477	-2 494 194	1 087 283	1 079 406
	3.Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	016	4 719 170	-3 851 546	867 624	887 568
	4.Pěstitelské celky trvalých porostů	017				
	5.Dospělá zvířata a jejich skupiny	018				
	6.Jiný dlouhodobý hmotný majetek	019	1 851	- 1 178	673	810
	7.Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	020	153 578		153 578	132 864
	8.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	021	5 328		5 328	
	9.Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	022	12 306 756	-2 461 351	9 845 405	10 665 855
B.III.	Dlouhodobý finanční majetek (ř.24 až 30)	023	14 154		14 154	14 154
B.III.1.	Podíly v ovládaných a řízených osobách	024	14 153		14 153	14 153
	2.Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	025				
	3.Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	026	1		1	1
	4.Půjčky a úvěry - ovládající a řídicí osoba, podstatný vliv	027				
	5.Jiný dlouhodobý finanční majetek	028				
	6.Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	029				
	7.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek	030				

# Rozvaha

v plném rozsahu  
neconsolidovaná  
k 31. prosinci 2012  
(v tisících Kč)

IČ: 28800621  
Obchodní firma a sídlo:  
Elektrárny Opatovice, a.s.  
Opatovice nad Labem  
532 13 Pardubice 2  
Česká republika

Auditor:  
KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71

Označ. a	AKTIVA b	řád. c	Běžné účetní období			Min.účetní období
			Brutto 1	Korekce 2	Netto 3	Netto 4
<b>C.</b>	<b>Oběžná aktiva (ř.32+39+48+58)</b>	031	1 673 912	- 81 852	1 592 060	1 217 748
C.I.	Zásoby (ř.33 až 38)	032	411 614		411 614	267 486
C.I.1.	Materiál	033	411 614		411 614	267 486
	2.Nedokončená výroba a polotovary	034				
	3.Výrobky	035				
	4.Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	036				
	5.Zboží	037				
	6.Poskytnuté zálohy na zásoby	038				
C.II.	Dlouhodobé pohledávky (ř.40 až 47)	039	30 114	- 28 000	2 114	2 116
C.II.1.	Pohledávky z obchodních vztahů	040	1 375		1 375	1 375
	2.Pohledávky - ovládající a řídící osoba	041				
	3.Pohledávky - podstatný vliv	042				
	4.Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	043				
	5.Dlouhodobé poskytnuté zálohy	044	739		739	741
	6.Dohadné účty aktivní	045				
	7.Jiné pohledávky	046	28 000	- 28 000		
	8.Odložená daňová pohledávka	047				
C.III.	Krátkodobé pohledávky (ř.49 až 57)	048	755 178	- 53 852	701 326	750 159
C.III.1.	Pohledávky z obchodních vztahů	049	555 609	- 53 852	501 757	495 263
	2.Pohledávky - ovládající a řídící osoba	050				14 400
	3.Pohledávky - podstatný vliv	051				
	4.Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	052				
	5.Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	053				
	6.Stát - daňové pohledávky	054	20 921		20 921	92 578
	7.Krátkodobé poskytnuté zálohy	055	11 648		11 648	11 278
	8.Dohadné účty aktivní	056	8 126		8 126	6 534
	9.Jiné pohledávky	057	158 874		158 874	130 106
C.IV.	Krátkodobý finanční majetek (ř.59 až 62)	058	477 006		477 006	197 987
C.IV.1.	Peníze	059	271		271	441
	2.Účty v bankách	060	476 735		476 735	164 402
	3.Krátkodobé cenné papíry a podíly	061				33 144
	4.Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	062				
<b>D.I.</b>	<b>Časové rozlišení (ř.64+65+66)</b>	063	12 433		12 433	12 267
D.I.1.	Náklady příštích období	064	12 433		12 433	12 267
	2.Komplexní náklady příštích období	065				
	3.Příjmy příštích období	066				

# Rozvaha

v plném rozsahu  
neconsolidovaná  
k 31. prosinci 2012  
(v tisících Kč)

IČ: 28800621  
Obchodní firma a sídlo:  
Elektrárny Opatovice, a.s.  
Opatovice nad Labem  
532 13 Pardubice 2  
Česká republika

Auditor:  
KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71

Označ. a	PASIVA b	řad. c	Běžné období 5	Minulé období 6
	<b>PASIVA CELKEM (ř.68+85+119)</b>	067	13 862 610	14 174 833
<b>A.</b>	<b>Vlastní kapitál (ř.69+73+79+82+85)</b>	068	6 198 739	5 546 862
A.I.	Základní kapitál (ř.70+71+72)	069	300 000	300 000
A.I.1.	Základní kapitál	070	300 000	300 000
	2.Vlastní akcie a vlastní obchodní podíly (-)	071		
	3.Změny základního kapitálu	072		
A.II.	Kapitálové fondy (ř.74 až 78)	073	160 814	88 414
A.II.1.	Emisní ážio	074		
	2.Ostatní kapitálové fondy	075		
	3.Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	076	160 814	88 414
	4.Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách společností	077		
	5.Rozdíl z přeměn společností	078		
A.III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku (ř.80+81)	079	77 825	78 849
A.III.1.	Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond	080	60 000	60 000
	2.Statutární a ostatní fondy	081	17 825	18 849
A.IV.	Výsledek hospodaření minulých let (ř.83+84)	082	5 041 564	4 715 866
A.IV.1.	Nerozdělený zisk minulých let	083	5 041 564	4 715 866
	2.Neuhrazená ztráta minulých let	084		
A.V.	<b>Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)</b>	085	618 536	363 733
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje (ř.87+92+103+115)</b>	086	7 655 771	8 622 948
B.I.	Rezervy (ř.88 až 91)	087	377 993	248 676
B.I.1.	Rezervy podle zvláštních právních předpisů	088	8 442	32 338
	2.Rezerva na důchody a podobné závazky	089		
	3.Rezerva na daň z příjmů	090		
	4.Ostatní rezervy	091	369 551	216 338
B.II.	Dlouhodobé závazky (ř.93 až 102)	092	6 370 584	2 202 121
B.II.1.	Závazky z obchodních vztahů	093		
	2.Závazky - ovládající a řídicí osoba	094	4 337 454	
	3.Závazky - podstatný vliv	095		
	4.Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	096		
	5.Dlouhodobé přijaté zálohy	097		
	6.Vydané dluhopisy	098		
	7.Dlouhodobé směnky k úhradě	099		
	8.Dohadné účty pasivní	100		
	9.Jiné závazky	101		
	10.Odložený daňový závazek	102	2 033 130	2 202 121

# Rozvaha

v plném rozsahu  
neconsolidovaná  
k 31. prosinci 2012  
(v tisících Kč)

IČ: 28800621  
Obchodní firma a sídlo:  
Elektrárny Opatovice, a.s.  
Opatovice nad Labem  
532 13 Pardubice 2  
Česká republika

Označ. a	PASIVA b	řad. c	Běžné období 5	Minulé období 6
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé závazky (ř.104 až 114)</b>	<b>103</b>	<b>907 194</b>	<b>756 905</b>
B.III.1.	Závazky z obchodních vztahů	104	482 832	387 524
2.	Závazky - ovládající a řídicí osoba	105	6 000	6 000
3.	Závazky - podstatný vliv	106		
4.	Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	107		
5.	Závazky k zaměstnancům	108	18 423	10 899
6.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	109	7 032	6 171
7.	Stát - daňové závazky a dotace	110	262 394	75 199
8.	Krátkodobé přijaté zálohy	111	10	9
9.	Vydané dluhopisy	112		
10.	Dohadné účty pasivní	113	100 406	236 713
11.	Jiné závazky	114	30 097	34 390
<b>B.IV.</b>	<b>Bankovní úvěry a výpomoci (ř.116+117+118)</b>	<b>115</b>		<b>5 415 246</b>
B.IV.1.	Bankovní úvěry dlouhodobé	116		4 099 446
2.	Krátkodobé bankovní úvěry	117		1 315 800
3.	Krátkodobé finanční výpomoci	118		
<b>C.I.</b>	<b>Časové rozlišení (ř.120+121)</b>	<b>119</b>	<b>8 100</b>	<b>5 023</b>
C.I.1.	Výdaje příštích období	120	4	4
2.	Výnosy příštích období	121	8 096	5 019

## Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71



# Výkaz zisku a ztráty

druhové členění  
nekonsolidovaný  
za rok končící  
31. prosincem 2012  
(v tisících Kč)

IČ: 28800621  
Obchodní firma a sídlo:  
Elektrárny Opatovice, a.s.  
Opatovice nad Labem  
532 13 Pardubice 2  
Česká republika

**Auditor:**  
KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71

Označ. a	TEXT b	číslo řádku c	Skutečnost v účet. obd.	
			běžném 1	minulém 2
I.	Tržby za prodej zboží	01	2 682 975	1 412 446
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	02	2 373 648	1 283 897
<b>+</b>	<b>Obchodní marže (ř.01-02)</b>	03	309 327	128 549
II.	Výkony (ř.05+06+07)	04	3 806 161	3 785 016
II.1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	05	3 786 645	3 762 693
II.2.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	06		
II.3.	Aktivace	07	19 516	22 323
B.	Výkonová spotřeba (ř.09+10)	08	1 573 848	1 672 090
B.1.	Spotřeba materiálu a energie	09	1 324 186	1 421 753
B.2.	Služby	10	249 662	250 337
<b>+</b>	<b>Přidaná hodnota (ř.03+04-08)</b>	11	2 541 640	2 241 475
C.	Osobní náklady (ř.13 až 16)	12	270 780	256 880
C.1.	Mzdové náklady	13	199 509	187 313
C.2.	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	14	3 420	2 618
C.3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	15	63 989	63 339
C.4.	Sociální náklady	16	3 862	3 610
D.	Daně a poplatky	17	112 132	184 706
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	18	1 112 246	1 114 797
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu (ř.20+21)	19	187 085	50 319
III.1	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	20	184 007	46 808
III.2	Tržby z prodeje materiálu	21	3 078	3 511
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu (ř.23+24)	22	699	21 630
F.1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	23	614	12 634
F.2.	Prodaný materiál	24	85	8 996
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	25	112 893	150 866
IV.	Ostatní provozní výnosy	26	467 415	924 964
H.	Ostatní provozní náklady	27	718 612	939 196
V.	Převod provozních výnosů	28		
I.	Převod provozních nákladů	29		
<b>*</b>	<b>Provozní výsledek hospodaření (ř.11-12-17-18+19-22-25+26-27+28-29)</b>	30	868 778	548 683

# Výkaz zisku a ztráty

druhé členění  
neconsolidovaný  
za rok končící  
31. prosincem 2012  
(v tisících Kč)

IČ: 28800621  
Obchodní firma a sídlo:  
Elektrárny Opatovice, a.s.  
Opatovice nad Labem  
532 13 Pardubice 2  
Česká republika

Auditor:  
KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71

Označ. a	TEXT b	číslo řádku c	Skutečnost v účet. obd.	
			běžném 1	minulém 2
VI.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	31		
J.	Prodané cenné papíry a podíly	32		
VII.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku (ř.34+35+36)	33		4 407
VII.1.	Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	34		4 407
VII.2.	Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů	35		
VII.3.	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku	36		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	37	57	1 117
K.	Náklady z finančního majetku	38		
IX.	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů	39	70 693	168 632
L.	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů	40	37 214	50 015
M.	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti	41		
X.	Výnosové úroky	42	3 481	85 473
N.	Nákladové úroky	43	204 568	303 637
XI.	Ostatní finanční výnosy	44	139 552	146 060
O.	Ostatní finanční náklady	45	75 098	112 024
XII.	Převod finančních výnosů	46		
P.	Převod finančních nákladů	47		
*	<b>Finanční výsledek hospodaření</b> (ř.31-32+33+37-38+39-40-41+42-43+44-45+46-47)	48	- 103 097	- 59 987
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost (ř.50+51)	49	147 145	124 963
Q.1.	-splatná	50	333 119	336 834
Q.2.	-odložená	51	- 185 974	- 211 871
**	<b>Výsledek hospodaření za běžnou činnost</b> (ř.30+48-49)	52	618 536	363 733
XIII.	Mimořádné výnosy	53		
R.	Mimořádné náklady	54		
S.	Daň z příjmů z mimořádné činnosti (ř.56+57)	55		
S.1.	-splatná	56		
S.2.	-odložená	57		
*	<b>Mimořádný výsledek hospodaření (ř.53-54-55)</b>	58		
T.	Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům (+/-)	59		
***	<b>Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)</b> (ř.52+58-59)	60	618 536	363 733
****	Výsledek hospodaření před zdaněním (ř.30+48+53-54)	61	765 681	488 696

# Přehled o peněžních tocích

nekonsolidovaný  
za rok končící  
31. prosincem 2012  
(v tisících Kč)

	Běž. úč. období	Min. úč. období
<b>P. Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období</b>	<b>156 518</b>	<b>39 533</b>
<b>Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti</b>		
Z: Účetní zisk nebo ztráta z provozní činnosti před zdaněním	868 778	548 683
A.1. Úpravy o nepeněžní operace	1 321 237	1 270 284
A.1.1. Odpisy stálých aktiv	291 796	294 346
A.1.2. Změna stavu:	933 343	971 317
A.1.2.1. goodwillu a oceňovacího rozdílu k nabytému majetku	820 450	820 451
A.1.2.2. rezerv a opravných položek v provozní oblasti	112 893	150 866
A.1.3. Zisk(-) ztráta(+) z prodeje stálých aktiv	- 183 393	- 34 174
A.1.4. Případné úpravy o ostatní nepeněžní operace	279 491	38 795
<b>A*. Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu, finančními a mimořádnými položkami</b>	<b>2 190 015</b>	<b>1 818 967</b>
A.2. Změna potřeby pracovního kapitálu	- 165 030	- 213 290
A.2.1. Změna stavu pohledávek z provozní činnosti a aktivních účtů časového rozlišení	33 313	- 451 979
A.2.2. Změna stavu krátkodobých závazků z provozní činnosti a pasivních účtů časového rozlišení	- 87 359	128 623
A.2.3. Změna stavu zásob	- 144 128	- 5 631
A.2.4. Změna stavu finančního majetku, který není zahrnut do peněžních prostředků	33 144	115 697
<b>A.** Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, finančními a mimořádnými položkami</b>	<b>2 024 985</b>	<b>1 605 677</b>
A.3. Zaplacené úroky s výjimkou kapitalizovaných úroků	- 170 374	- 293 627
A.4. Přijaté úroky	3 535	4 259
A.5. Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost a doměrky daně za minulá období	- 298 358	- 307 830
A.6. Příjmy a výdaje spojené s mimořádnými účetními případy		
A.7. Ostatní finanční příjmy a výdaje	97 933	152 653
A.8. Přijaté dividendy a podíly na zisku	57	5 524
<b>A.*** Čistý peněžní tok z provozní činnosti</b>	<b>1 657 778</b>	<b>1 166 656</b>

## Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71

# Přehled o peněžních tocích

nekonsolidovaný  
za rok končící  
31. prosincem 2012  
(v tisících Kč)

<b>Peněžní toky z investiční činnosti</b>		
B.1. Nabytí stálých aktiv	- 516 662	- 148 677
B.1.1. Nabytí dlouhodobého hmotného majetku	- 287 267	- 89 629
B.1.2. Nabytí dlouhodobého nehmotného majetku	- 229 395	- 59 048
B.1.3. Nabytí dlouhodobého finančního majetku		
B.2. Příjmy z prodeje stálých aktiv	184 007	46 808
B.2.1. Příjmy z prodeje dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku	184 007	46 808
B.2.2. Příjmy z prodeje dlouhodobého finančního majetku		
B.3. Půjčky a úvěry spřízněným osobám	14 400	- 14 400
<b>B.*** Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti</b>	<b>-318 255</b>	<b>- 116 269</b>
<b>Peněžní toky z finančních činností</b>		
C.1. Změna stavu dlouhodobých, popř. krátkodobých závazků z finanční oblasti	- 935 352	326 146
C.2. Dopady změn vlastního kapitálu na peněžní prostředky	-92 116	-1259 548
C.2.1. Zvýšení základního kapitálu, emisního ážia event. rezervního fondu		
C.2.2. Vyplacení podílu na vlastním kapitálu společníkům		
C.2.3. Další vklady peněžních prostředků společníků a akcionářů		
C.2.4. Úhrada ztráty společníky		
C.2.5. Platby z fondů tvořených ze zisku	- 9 059	- 9 548
C.2.6. Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku včetně zaplacené srážkové daně a tantiémy	- 30 000	-1 250 000
C.2.7. Peněžní pohyby ve vlastním kapitálu z titulu derivátových operací	- 53 057	
<b>C.*** Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti</b>	<b>-1027 468</b>	<b>-933 402</b>
<b>F. Čisté zvýšení nebo snížení peněžních prostředků</b>	<b>312 055</b>	<b>116 985</b>
<b>R. Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci účetního období</b>	<b>468 573</b>	<b>156 518</b>

## Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71



výroční zpráva 2012

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

## 1. Charakteristika a hlavní aktivity

### *Vznik a charakteristika společnosti*

Elektrárny Opatovice, a.s. (dále také „společnost“) byla zapsána do obchodního rejstříku vedeného krajským soudem v Hradci Králové – pobočka Pardubice, oddíl B, vložka 2940 dne 1. srpna 2010.

Elektrárny Opatovice, a.s. vznikla rozdělením společnosti formou rozdělení odštěpením od původní společnosti Elektrárny Opatovice, a.s., IČ 455 342 92 (dále jen „původní společnost“) s rozhodným dnem 1. ledna 2010. Při rozdělení formou odštěpení vznikla dále společnost NPTH, a.s., IČ 288 006 48. Na společnost Elektrárny Opatovice, a.s. přešla dle Projektu rozdělení část jmění rozdělované společnosti související s výkonem dosavadní podnikatelské činnosti původní společnosti.

Hlavními výrobními programy společnosti jsou výroba a prodej elektřiny a tepelné energie.

### *Vlastníci společnosti*

Jediným akcionářem společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. je k 31. prosinci 2012 společnost EAST BOHEMIA ENERGY HOLDING LIMITED se sídlem SAVVIDES CENTER 59-61, Nikósie, Kypr.

Společnost nemá s jediným akcionářem EAST BOHEMIA ENERGY HOLDING LIMITED uzavřenu ovládací smlouvu ani smlouvu o převodu zisku. Zpráva o vzájemných vztazích bude součástí výroční zprávy za běžné účetní období.

### *Organizační struktura*

Společnost tvoří elektrárna Opatovice, rozvody tepla Pardubice, Hradec Králové, Chrudim, Rybitví, Lázně Bohdaneč, Opatovice nad Labem a Čeperka a záložní zdroje v Pardubicích, Hradci Králové a Chrudimi.

### *Sídlo společnosti*

Elektrárny Opatovice, a.s.

Opatovice nad Labem

532 13 Pardubice 2

Česká republika

### *Identifikační číslo*

288 006 21

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha

## účetní závěrky

nekonsolidovaná  
rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

### Členové představenstva a dozorčí rady k 31. prosinci 2012

#### *Členové představenstva*

Ing. Jan Špringl (předseda)

Ing. Václav Pašek, Ph.D. (místopředseda) - den vzniku funkce 19. ledna 2012; zapsáno do obchodního rejstříku dne 29. února 2012

Mgr. Ing. Tomáš David

Ing. Jiří Pěnka

Ing. David Onderek - den vzniku funkce 9. listopadu 2012; zapsáno do obchodního rejstříku dne 19. prosince 2012

#### *Způsob jednání za společnost*

Za představenstvo jednají navenek jménem společnosti předseda představenstva společně s dalším členem představenstva nebo tři členové představenstva společně nebo jeden člen představenstva, který k tomu byl představenstvem písemně pověřen.

#### *Členové dozorčí rady k 31. prosinci 2012*

Ing. Mirek Topolánek (předseda)

Ing. Petr Havránek

František Vondrouš

MUDr. Štěpánka Fraňková

MUDr. Zdeněk Fink

Mgr. Petr Řezníček

Společnost členům představenstva a dozorčí rady ani osobám jim blízkým neposkytla žádný úvěr či půjčku, nezavřela s nimi žádnou smlouvu, jejímž obsahem by bylo zajištění závazku těchto osob, ani na ně bezplatně nepředala žádný majetek.

#### *Další změny v obchodním rejstříku v roce 2012*

Mgr. Hana Krejčí, Ph.D. (místopředseda představenstva) – den zániku funkce 13. ledna 2012, vymazáno z obchodního rejstříku 29. února 2012

Ing. Ladislav Kudrnáč (člen představenstva) – den zániku členství 9. listopadu 2012, vymazáno z obchodního rejstříku 19. prosince 2012

#### **Auditor:**

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná  
rok končící

31. prosincem 2012  
(v tisících Kč)

## 2. Zásadní účetní postupy používané společností

### a) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací ceně. Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a dlouhodobý nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč není vykazován v rozvaze a je účtován do nákladů v roce jeho pořízení. Výjimkou jsou předávací stanice koupené od města Mělník, které jsou v ceně do 40 tis. Kč evidovány na účtu drobný dlouhodobý hmotný majetek.

Technická zhodnocení majetku zvyšují pořizovací cenu dlouhodobého majetku.

V následující tabulce jsou uvedeny metody a doby odpisování podle skupin majetku:

Majetek	Metoda	Doba odpisování
Budovy	Lineární	25 – 50 let
Stavby	Lineární	5 - 50 let
Stroje a přístroje	Lineární	4 – 30 let
Dopravní prostředky	Lineární	4 – 15 let
Patenty	Lineární	15 let
Licence	Lineární	5 let
Předávací stanice Mělník	Lineární	12 let
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	Lineární	15 let
Software	Lineární	4 roky

Součástí nehmotného majetku jsou povolenky na vypouštění emisí CO<sub>2</sub>, bez ohledu na výši jejich ocenění a dobu použitelnosti. Alokované povolenky jsou oceněny reprodukční pořizovací cenou stanovenou dle ceny na německé burze EEX v den připsání do národního registru na účet společnosti, přepočtené pevným kurzem prvního pracovního dne v kalendářním měsíci připsání na účet. V případě nákupu se povolenky oceňují pořizovací cenou.

Při spotřebě (nebo jiném úbytku, například při prodeji) těchto povolenek je účtováno snížení nehmotného majetku do nákladů a zároveň dochází k zúčtování dotace do výnosů.

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71



# Příloha

## účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

### (b) Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek představuje majetkové účasti v ovládaných a řízených osobách a osobách pod podstatným vlivem a dluhové cenné papíry, u nichž má společnost záměr a schopnost držet je do splatnosti a ostatní dlouhodobé cenné papíry, u nichž zpravidla v okamžiku pořízení není znám záměr společnosti.

Dlouhodobý finanční majetek je účtován v pořizovací ceně. Pořizovací cena zahrnuje přímé náklady související s pořízením, například poplatky a provize makléřům, poradcům, burzám.

Cenné papíry, s výjimkou cenných papírů držených do splatnosti a cenných papírů představujících účast s rozhodujícím nebo podstatným vlivem, jsou k rozvahovému dni oceňovány reálnou hodnotou. Zisky/ztráty z tohoto přecenění neovlivňují výsledek hospodaření společnosti až do doby realizace a jsou k rozvahovému dni účtovány jako změna Oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků ve vlastním kapitálu společnosti.

### (c) Krátkodobé cenné papíry a podíly

Cenné papíry k obchodování a dluhové cenné papíry se splatností do 1 roku držené do splatnosti jsou oceňovány pořizovací cenou.

### (d) Zásoby

Materiál je oceňován v pořizovacích cenách. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení, celní poplatky, skladovací poplatky při dopravě a dopravné za dodání do výrobního areálu. Úbytek materiálu je oceňován metodou váženého aritmetického průměru.

### (e) Stanovení opravných položek a rezerv

Dlouhodobý hmotný majetek

Společnost tvoří opravné položky k dlouhodobému hmotnému majetku v případech, kdy ocenění použité v účetnictví je přechodně vyšší než současná užitná hodnota.

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha

## účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

### Pohledávky

Společnost stanoví opravné položky k pochybným pohledávkám na základě vlastní analýzy platební schopnosti svých zákazníků a věkové struktury pohledávek.

### Rezervy

Daňová rezerva na opravy dlouhodobého hmotného majetku je tvořena v souladu se zákonem č. 593/1992 Sb. o rezervách pro zajištění základu daně, ve znění pozdějších předpisů.

Zákonné rezervy na rekultivace byly vytvořeny dle zákona č. 185/2001 Sb. o odpadech, ve znění pozdějších předpisů a prováděcí vyhláškou č. 383/2001 Sb. Ministerstva životního prostředí, kterou se stanoví výše rezervy na rekultivaci, zajištění péče o skládku a asanaci po ukončení jejího provozu a podrobnosti jejího vytváření a užití.

Ostatní rezervy jsou k rozvahovému dni tvořeny na základě analýzy stavu daného předmětu rezervy.

### (f) Přepočty cizích měn

Společnost používá pro přepočet transakcí v cizí měně pevný kurz, který se stanovuje na základě denního kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB první pracovní den kalendářního měsíce a používá se pro účetní případy účtované v příslušném měsíci.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítávána podle kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB. Nerealizované kurzové zisky a ztráty jsou zachyceny ve výsledku hospodaření.

### (g) Deriváty

#### *Deriváty k obchodování*

Finanční deriváty držené za účelem obchodování jsou vykazovány v reálných hodnotách a zisky (ztráty) ze změny jejich reálných hodnot jsou zahrnuty ve výnosech nebo nákladech.

#### *Zajišťovací deriváty*

Zajišťovací deriváty jsou vykazovány v reálné hodnotě. Způsob vykazování této reálné hodnoty závisí na aplikovaném modelu zajišťovacího účetnictví.

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha

## účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

Zajišťovací účetnictví je aplikovatelné, pokud:

- v okamžiku uskutečnění zajišťovací transakce je zajišťovací vztah formálně zdokumentován,
- očekává se, že zajišťovací vztah bude po dobu jeho trvání efektivní,
- efektivita zajišťovacího vztahu je objektivně měřitelná,
- zajišťovací vztah je efektivní v průběhu účetního období,
- v případě zajištění očekávaných transakcí se výskyt této transakce očekává s vysokou pravděpodobností.

V případě, že derivát je použit k zajištění rizika změn peněžních toků plynoucích z aktiv, pasiv nebo právně vynutitelných smluvních vztahů nebo očekávaných transakcí, je změna reálné hodnoty zajišťovacího derivátu odpovídající efektivní části zajištění vykázána jako součást vlastního kapitálu v položce „Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků“. Neefektivní část zajištění je zahrnuta ve výnosech nebo nákladech.

### (h) Daň z příjmů

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani.

Splatná daň zahrnuje odhad daně vypočtený z daňového základu s použitím daňové sazby platné v první den účetního období a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv, případně dalších dočasných rozdílů (daňová ztráta), s použitím očekávané daňové sazby platné pro období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze tehdy, je-li pravděpodobné, že bude v následujících účetních obdobích uplatněna.

### (i) Klasifikace závazků

Společnost klasifikuje část dlouhodobých závazků, bankovních úvěrů a finančních výpomocí, jejichž doba splatnosti je kratší než jeden rok vzhledem k rozvahovému dni, jako krátkodobé.

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná  
rok končící

31. prosincem 2012  
(v tisících Kč)

## (j) Vykazování prodejů a nákupů elektřiny

Společnost pokračuje v aktivním obchodování s elektřinou, se kterým začal v roce 2008 její právní předchůdce, který byl v témže roce zaregistrován na Pražské energetické burze.

Společnost vykazuje fyzicky nakoupenou elektřinu a prodej takto nakoupené elektřiny v rámci tržeb za prodej zboží, respektive nákladů vynaložených na prodané zboží.

Vzhledem ke skutečnosti, že společnost plánuje všechny uzavřené obchody fyzicky vypořádat, jsou nevypořádané obchody k rozvahovému dni evidovány pouze podrozvahově.

## (k) Termínové obchody s emisními povolenkami

Společnost vykazuje fyzicky nakoupené emisní povolenky v rámci nehmotného majetku. Tržby z prodeje přebytečných emisních povolenek jsou vykazovány v rámci tržeb z prodeje dlouhodobého majetku.

Vzhledem ke skutečnosti, že společnost plánuje všechny uzavřené obchody fyzicky vypořádat, jsou nevypořádané obchody k rozvahovému dni evidovány pouze podrozvahově.

## 3. Dlouhodobý majetek

### (a) Dlouhodobý nehmotný majetek

	Ocenitelná práva	Software	Povolenky CO <sub>2</sub>	Nedok. dlouhodobý nehmotný majetek	Celkem
<b>Pořizovací cena</b>					
Zůstatek k 31.12.2011	9 204	131 984	126 261	972	268 421
Přírůstky	129	6 118	803 277	1 198	810 722
Úbytky	-2 056	--	-684 468	--	-686 524
Přeúčtování	132	430	--	-562	--
Zůstatek k 31.12.2012	7 409	138 532	245 070	1 608	392 619
<b>Oprávký</b>					
Zůstatek k 31.12.2011	8 061	125 258	--	--	133 319
Odpisy	321	5 662	--	--	5 983
Oprávký k úbytkům	-2 057	--	--	--	-2 057
Zůstatek k 31.12.2012	6 325	130 920	--	--	137 245
<b>Zůstatková hodnota 31.12.2011</b>	<b>1 143</b>	<b>6 726</b>	<b>126 261</b>	<b>972</b>	<b>135 102</b>
<b>Zůstatková hodnota 31.12.2012</b>	<b>1 084</b>	<b>7 612</b>	<b>245 070</b>	<b>1 608</b>	<b>255 374</b>

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71

# Příloha

## účetní závěrky

nekonsolidovaná  
rok končící

31. prosincem 2012  
(v tisících Kč)

V období končícím 31. prosince 2012 činily výnosy z prodeje bezúplatně nabytých CO<sub>2</sub> povolenek celkem 180 159 tis. Kč (31.12.2011 - 42 622 tis. Kč) a výnosy z prodeje nakoupených CO<sub>2</sub> povolenek 0 tis. Kč (31.12.2011 - 0 tis. Kč).

S ohledem na předpokládané budoucí emise skleníkových plynů a plánování potřebných kusů emisních povolenek se společnost smluvně zavázala provést následující nákupy či prodeje emisních povolenek. V souladu s účetní politikou popsanou v bodě 2 (k) jsou tyto budoucí transakce evidovány pouze v podrozvaze.

Označení obchodu	Typ obchodu	Uzavření obchodu	Datum dodání	Počet povolenek	Typ povolenky	Cena/ks v EUR
prodej	forward	2. kvartál 2010	prosinec 2013	150 000	EUA	14,96-15,72
prodej	forward	1. kvartál 2012	prosinec 2013	386 845	EUA	6,94-8,57
nákup	forward	2. kvartál 2010	leden 2013	100 000	EUA	17,89
nákup	forward	2. kvartál 2011	leden 2013	50 000	EUA	13,97
nákup	forward	3. kvartál 2011	leden 2013	650 000	EUA	11,65-14,51
nákup	forward	4. kvartál 2011	leden 2013	300 000	EUA	10,29-10,91
nákup	forward	4. kvartál 2011	prosinec 2013	100 000	EUA	8,22-8,33
nákup	forward	1. kvartál 2012	leden 2013	50 000	EUA	9,95
nákup	forward	1. kvartál 2012	prosinec 2013	400 000	EUA	7,17-8,61
nákup	forward	2. kvartál 2012	prosinec 2013	150 000	EUA	6,70-6,73

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

## (a) Dlouhodobý hmotný majetek

	Pozemky	Budovy, haly a stavby	Stroje, přístroje a zařízení	Jiný majetek	Nedok. hmotný majetek	Zálohy	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	Celkem
<b>Požizovací cena</b>								
Zůst. k 31.12.2011	29 059	3 495 608	4 564 181	1 851	132 864	--	12 306 756	20 530 319
Přírůstky	28	77 982	140 595	--	63 334	5 328	--	287 267
Úbytky	-389	-411	-19 813	--	-50	--	--	-20 663
Přeúčtování	--	8 298	34 207	--	-42 570	--	--	-65
Zůst. k 31.12.2012	28 698	3 581 477	4 719 170	1 851	153 578	5 328	12 306 756	20 796 858
<b>Oprávkky</b>								
Zůst. k 31.12.2011	--	2 312 402	3 648 006	1 041	--	--	1 640 901	7 602 350
Odpisy	--	85 687	199 989	137	--	--	820 450	1 106 263
Oprávkky k úbytkům	--	-410	-19 589	--	--	--	--	-19 999
Zůst. k 31.12.2012	--	2 397 679	3 828 406	1 178	--	--	2 461 351	8 688 614
<b>Opravné položky</b>								
Zůst. k 31.12.2011	--	103 800	28 607	--	--	--	--	132 407
Změna stavu opr. položek	--	-7 285	-5 467	--	--	--	--	-12 752
Zůst. k 31.12.2012	--	96 515	23 140	--	--	--	--	119 655
<b>Zůst. hodn. 31.12.2011</b>	<b>29 059</b>	<b>1 079 406</b>	<b>887 568</b>	<b>810</b>	<b>132 864</b>	<b>--</b>	<b>10 665 855</b>	<b>12 795 562</b>
<b>Zůst. hodn. 31.12.2012</b>	<b>28 698</b>	<b>1 087 283</b>	<b>867 624</b>	<b>673</b>	<b>153 578</b>	<b>5 328</b>	<b>9 845 405</b>	<b>11 988 589</b>

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

## 4. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek nevykázaný v rozvaze

V souladu s účetními postupy, popsány v bodě 2(a), účtovala společnost část dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku do nákladů v roce jeho pořízení. Celková kumulovaná pořizovací hodnota tohoto dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku, který je ještě v používání, je následující:

	Zůstatek k 31.12.2012	Zůstatek k 31.12.2011
Dlouhodobý hmotný majetek	93 907	95 125
Dlouhodobý nehmotný majetek (software)	1 414	1 412
<b>Celkem</b>	<b>95 321</b>	<b>96 537</b>

## 5. Finanční majetek

(a) Dlouhodobý

31.12.2012

<b>Majetkové účasti</b>						
	Vlastnický podíl	Počet akcií	Nominální hodnota akcie v Kč	Celkový zisk (+)/ ztráta (-) k 31.12.2012	Vlastní kapitál k 31.12.2012	Pořiz. cena
EOP & HOKA s.r.o.	99.79 %	--	--	7 606*	56 344*	7 857
REATEX, a.s.	100 %	700	10 000	166*	8 821*	6 001
V A H O s.r.o.	100 %	--	--	509*	1 198*	295
<b>Celkem dlouhodobý finanční majetek</b>						<b>14 153</b>

\*Neauditované výsledky

31.12.2011

<b>Majetkové účasti</b>						
	Vlastnický podíl	Počet akcií	Nominální hodnota akcie v Kč	Celkový zisk (+)/ ztráta (-) k 31.12.2011	Vlastní kapitál k 31.12.2011	Pořiz. cena
EOP & HOKA s.r.o.	99.79 %	--	--	9 937	49 116	7 857
REATEX, a.s.	100 %	700	10 000	171	8 655	6 001
V A H O s.r.o.	100 %	--	--	340	818	295
<b>Celkem dlouhodobý finanční majetek</b>						<b>14 153</b>

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná  
rok končící  
31. prosincem 2012  
(v tisících Kč)

Sídla dceřiných společností jsou následující:

EOP & HOKA s.r.o.  
areál elektrárny Opatovice nad Labem  
532 13 Pardubice 2

V A H O s.r.o.  
areál elektrárny Opatovice nad Labem  
532 13 Pardubice 2

REATEX a.s.  
Na Rybárně 1519  
500 02 Hradec Králové

Elektrárny Opatovice, a.s. nemá s žádnou z výše uvedených společností uzavřenu ovládací smlouvu ani smlouvu o převodu zisku.

Společnost nebude sestavovat konsolidovanou účetní závěrku. Společnost Elektrárny Opatovice, a.s. a její dceřiné společnosti jsou součástí konsolidace mateřské společnosti Energetický a průmyslový holding, a.s. dle Mezinárodních účetních standardů. Konsolidované finanční výkazy včetně přílohy budou zveřejněny v Obchodním rejstříku.

## (b) Krátkodobý

Krátkodobý finanční majetek tvořily k 31. prosinci 2011 bankovní depozitní směnky v celkové hodnotě 33 144 tis. Kč.

## 6. Pohledávky a závazky z obchodních vztahů a ostatní pohledávky a závazky

(a) Krátkodobé pohledávky z obchodních vztahů činí 555 609 tis. Kč (31.12.2011 – 552 787 tis. Kč), ze kterých 54 604 tis. Kč (31.12.2011 - 58 324 tis. Kč) představují pohledávky po lhůtě splatnosti. Opravná položka k pochybným pohledávkám k 31. prosinci 2012 činila 53 852 tis. Kč (31.12.2011 - 57 524 tis. Kč).

Pohledávky za ovládající a řídicí osobou zahrnovaly k 31. prosinci 2011 půjčku poskytnutou společností EBEH Opatovice, a.s. v celkové výši 14 400 tis. Kč. Tato pohledávka byla uhrazena v roce 2012.

Jiné krátkodobé pohledávky činí 158 874 tis. Kč (31.12.2011 – 130 106 tis. Kč), zahrnují zejména aktivum z finančních derivátů ve výši 41 912 tis. Kč (31.12.2011 – 22 506 tis. Kč), k 31. prosinci 2011 pak dále ještě dražební jistotu ve výši 10 000 tis. Kč.

## Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71



# Příloha

## účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

(b) Dlouhodobé pohledávky z obchodních vztahů představují pohledávku ve výši 1 375 tis. Kč, jež je splatná v roce 2016.

Společnost eviduje dlouhodobé zálohy s dobou splatnosti delší než jeden rok v hodnotě 739 tis. Kč (31.12.2011 – 741 tis. Kč).

(c) Krátkodobé závazky z obchodních vztahů činí 482 832 tis. Kč (31.12.2011 - 387 524 tis. Kč). Všeobecně přijatým postupem společnosti je platit závazky ve lhůtě splatnosti, a tudíž neexistují žádné závazky po splatnosti.

Závazky k ovládající a řídicí osobě zahrnují půjčku přijatou od společnosti REATEX, a.s. v celkové výši 6 000 tis. Kč (31.12.2011 - 6 000 tis. Kč).

Jiné krátkodobé závazky činí 30 097 tis. Kč (31.12.2011 – 34 390 tis. Kč) a zahrnují zejména závazky z finančních derivátů ve výši 25 440 tis. Kč (31.12.2011 – 27 742 tis. Kč).

Dohadné účty pasivní ve výši 100 406 tis. Kč (31.12.2011 – 236 713 tis. Kč) zahrnují k 31. prosinci 2012 zejména dohad na úrok z úvěru přijatého od společnosti EP Energy, a.s. za období od 31. října 2012 do 31. prosince 2012 ve výši 44 133 tis. Kč a dále nevyfakturované dodávky materiálu a služeb. K 31. prosinci 2011 zahrnovaly dohadné účty pasivní zejména dohad na darovací daň z titulu alokovaných povolenek a nevyfakturované dodávky materiálu a služeb.

(d) Dlouhodobé závazky k ovládající a řídicí osobě pak zahrnují úvěr přijatý od společnosti EP Energy, a.s. v celkové výši 4 337 454 tis. Kč (31.12.2011 - 0 tis. Kč).

## 7. Deriváty

(a) Deriváty k obchodování

K rozvahovému dni měla společnost otevřeny následující finanční deriváty k obchodování:

Termínovaný obchod	Datum splatnosti	31.12.2012 Reálná hodnota
Úrokové Swapy	do 30.9.2015	-25 440
Forwardové prodeje v celkové hodnotě 10 000 tis. EUR	červen 2014	6 962
<b>Celkem</b>		<b>-18 478</b>

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha

## účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

### (b) Zajišťovací deriváty

V roce 2010 společnost uzavřela dva úrokové swapy proti úrokovému riziku z tehdy přijatého bankovního úvěru. Nominální hodnota swapů k 31. prosinci 2012 činila 1 039 250 tis. Kč (31.12.2011 – 1 469 245 tis. Kč) a 529 511 tis. Kč (31.12.2011 – 748 600 tis. Kč) – jedná se o swapy s postupně amortizovanou nominální hodnotou. Oba tyto původně z části zajišťovací deriváty v reálné hodnotě -25 440 tis. Kč (31.12.2011 – -509 tis. Kč) ztratily splacením podkladového aktiva (úvěru) svůj zajišťovací charakter a celý rozdíl z přecenění -25 440 tis. Kč byl k 31. prosinci 2012 zaúčtován do výkazu zisků a ztráty jako derivát k obchodování. Reálná hodnota swapů (zajišťovacích derivátů) k 31.12.2012 tak činila 0 tis. Kč (31.12.2011 – -4 583 tis. Kč).

Společnost má dále uzavřeny zajišťovací forwardové prodeje ve výši 68 000 tis. EUR (31.12.2011 – 80 375 tis. EUR) se splatností do dubna 2015. Reálná hodnota forwardových obchodů k 31. prosinci 2012 činila 34 950 tis. Kč (31.12.2011 – 9 494 tis. Kč).

Zajišťovací forwardové prodeje jsou vykázány v rozvaze v řádku jiné pohledávky či jiné závazky. Reálná hodnota forwardů a související odložený daňový závazek byly zaúčtovány v rámci oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků ve vlastním kapitálu (viz. bod 10).

Dlouhodobé bankovní úvěry poskytnuté konsorciem bank vedeným UniCredit Bank Czech Republic, a.s. (viz bod 12) měly charakter zajišťovacího derivátu – zajištění měnového rizika. Měnové přecenění vykazané při splacení těchto úvěrů a připadající dle zajišťovací dokumentace na léta 2013 až 2015 v celkové výši -28 374 tis. Kč a související odložená daňová pohledávka ve výši 5 391 tis. Kč byly zaúčtovány v rámci oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků ve vlastním kapitálu (viz. bod 10) (31.12.2011 – -155 342 tis. Kč a související odložená daňová pohledávka ve výši 29 515 tis. Kč).

Dlouhodobý úvěr v roce 2012 poskytnutý v rámci skupiny společností EP Energy, a.s. (viz bod 12) má charakter zajišťovacího derivátu – zajištění měnového rizika. Měnové přecenění v celkové výši -11 215 tis. Kč a související odložená daňová pohledávka ve výši 2 131 tis. Kč byly zaúčtovány v rámci oceňovacích rozdílů z přecenění majetku a závazků ve vlastním kapitálu (viz. bod 10) (31.12.2011 – 0 tis. Kč).

Do výsledku byla dále rozpuštěna příslušná část (dle zajišťovací dokumentace) měnového přecenění z forwardů použitých v roce 2010 na konverzi jistiny dlouhodobých bankovních úvěrů poskytnutých konsorciem bank vedeným UniCredit Bank Czech Republic, a.s. (viz bod 12). Ve vlastním kapitálu z tohoto titulu nadále zůstává 203 174 tis. Kč (31.12.2011 – 259 583 tis. Kč) a související odložený daňový závazek ve výši 38 603 tis. Kč (31.12.2011 – 49 321 tis. Kč).

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

## 8. Opravné položky

	Opravná položka k dlouh. hmot. majetku	Opravná položka k zásobám	Opravná položka k ostatním pohledávkám	Opravná položka k pohledávkám	Celkem
Zůstatek 31.12.2011	132 407	--	28 000	57 524	217 931
Tvorba	--	--	--	1 984	1 984
Rozpuštění/použití	-12 752	--	--	-5 656	-18 408
Zůstatek 31.12.2012	119 655	--	28 000	53 852	201 507

## 9. Základní kapitál

	Základní kapitál	Emisní ážio	Celkem
Zůstatek k 31.12.2011 a k 31.12.2012			
30 akcií na jméno o nominální hodnotě 10 000 000 Kč	300 000	--	300 000

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

## 10. Přehled o změnách vlastního kapitálu

### (a) Přehled pohybů vlastního kapitálu

	Základní kapitál	Oceň. rozdíly z přec. maj. a záv.	Zákon. rezervní fond	Sociál. fond	Nerozdělený zisk	Výsledek hosp. běžného úč. období	Celkem
Zůstatek k 31.12.2011	300 000	88 414	60 000	18 849	4 715 866	363 733	5 546 862
Příděly/Čerpání fondů	--	--	--	-1 024	325 698	-333 733	-9 059
Dividendy	--	--	--	--	--	-30 000	-30 000
Zisk za rok 2012	--	--	--	--	--	618 536	618 536
Změna oceň. rozdílů z přecenění	--	72 400	--	--	--	--	72 400
Zůstatek k 31.12.2012	300 000	160 814	60 000	17 825	5 041 564	618 536	6 198 739

Vyhlášené dividendy ve výši 30 000 tis. Kč byly v srpnu 2012 vyplaceny.

O rozdělení zisku vytvořeného v běžném účetním období rozhodne valná hromada společnosti v průběhu roku 2013.

### (b) Pohyby na účtu Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků:

Zůstatek k 31.12.2011	88 414
Změna reálné hodnoty zajišťovacích derivátů (zajištění budoucích peněžních toků)	89 383
Změna odložené daně související s přeceněním majetku a závazků	-16 983
Zůstatek k 31.12.2012	160 814

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

## 11. Rezervy

	Zákonná rezerva na opravy	Zákonná rezerva na rekultivaci	Ostatní provozní rezervy	Ostatní finanční rezervy	Celkem
Zůstatek k 31.12.2011	24 004	8 333	203 773	12 566	248 676
Tvorba	--	109	160 652	--	160 761
Čerpání	-24 004	--	-7 275	-165	-31 444
Zůstatek k 31.12.2012	--	8 442	357 150	12 401	377 993

Ostatní provozní rezervy jsou převážně tvořeny nedaňovou rezervou spojenou s plánovanou opravou vybraných provozních zařízení.

## 12. Bankovní úvěry

Společnost měla v průběhu roku dlouhodobý bankovní úvěr u konsorcia bank vedeného UniCredit Bank Czech Republic, a.s. K 31. prosinci 2011 zůstatek úvěru činil 79 537 tis. EUR, tj. 2 052 064 tis. Kč. Úvěr byl dle smlouvy splatný do 31. prosince 2015. Úroková sazba se skládala z referenční sazby EURIBOR pro 1, 3 nebo 6 měsíců a marže. Společnost měla dále dlouhodobý bankovní úvěr u konsorcia bank vedeného UniCredit Bank Czech Republic, a.s., jehož zůstatek k 31. prosinci 2011 činil 79 356 tis. EUR, tj. 2 047 382 tis. Kč. Úvěr byl dle smlouvy splatný do 31. prosince 2016. Úroková sazba se skládala z referenční sazby EURIBOR pro 1, 3 nebo 6 měsíců a marže.

Společnost měla také možnost čerpat krátkodobý revolvingový úvěr do výše 1 514 390 tis. Kč u konsorcia bank vedeného UniCredit Bank Czech Republic, a.s. K 31. prosinci 2011 z něho společnost čerpala 51 000 tis. EUR, tj. 1 315 800 tis. Kč. Úroková sazba se skládala z referenční sazby 1M EURIBOR nebo PRIBOR pro 1, 3 nebo 6 měsíců dle měny čerpání a marže.

Úvěry byly zajištěny zástavou podniku, movitého i nemovitého majetku společnosti, pohledávek z obchodního styku, případného plnění z pojistných smluv a možným inkasem z bankovních účtů.

Všechny tyto bankovní úvěry byly dne 31. října 2012 splaceny a nahrazeny dlouhodobým úvěrem poskytnutým v rámci skupiny společností EP Energy, a.s. K 31. prosinci 2012 činil zůstatek tohoto úvěru 172 532 tis. EUR, tj. 4 337 454 tis. Kč. Tento úvěr je dle smlouvy splatný 29. října 2019. Úroková sazba je fixní, a to ve výši 5,99 % p.a. Úroky se hradí jedenkrát za 6 měsíců.

V souvislosti se splacením bankovního úvěru byly zároveň uvolněny výše uvedené zástavy podniku, movitého i nemovitého majetku společnosti, pohledávek z obchodního styku, případného plnění z pojistných smluv a bankovních účtů. Obratem však byly opět obnoveny, a to jako zástava k úvěrové smlouvě od konsorcia bank vedeného UniCredit Bank Czech Republic, a.s. pro společnost EP Energy, a.s. dle smlouvy z 18. října 2012.

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha

## účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

### 13. Informace o tržbách

	2012	2011
Tržby za prodej elektrické a tepelné energie	6 397 316	5 105 712
Pronájem dlouhodobého hmotného majetku	19 386	12 976
Tržby za vlastní výrobky	2 606	2 491
Přefakturace vodného a stočného	23 418	24 666
Ostatní činnosti	26 894	29 294
<b>Celkem</b>	<b>6 469 620</b>	<b>5 175 139</b>

V roce 2012 činily tržby ze zahraničí 2 563 371 tis. Kč (2011 – 2 067 421 tis. Kč). Jednalo se o prodej elektrické energie.

V souladu s účetní politikou popsanou v bodu 2(j) společnost eviduje k 31. prosinci 2012 otevřené termínové obchody na nákup a prodej elektřiny v následující výši. Tyto obchody jsou vykázány až v okamžiku vypořádání.

#### K 31. prosinci 2012

	v tis. Kč
Nominální hodnota kontraktů na nákup elektřiny (vypořádání do konce roku 2013)	355 719
Nominální hodnota kontraktů na prodej elektřiny (vypořádání do konce roku 2013 a 2014)	2 919 560

#### K 31. prosinci 2011

	v tis. Kč
Nominální hodnota kontraktů na nákup elektřiny (vypořádání do konce roku 2013)	1 873 762
Nominální hodnota kontraktů na prodej elektřiny (vypořádání do konce roku 2013)	6 380 206

#### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná  
rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

## 14. Informace o spřízněných osobách

Všechny významné transakce se spřízněnými osobami byly uskutečněny za běžných tržních podmínek.

### (a) Pohledávky a závazky z obchodních vztahů

V pohledávkách a závazcích z obchodních vztahů, popsanych v bodě 6, jsou obsaženy následující zůstatky účtů týkající se vztahů k dceřiným společnostem a vůči ostatním spřízněným osobám.

	Pohledávky		Závazky	
	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2012	31.12.2011
EOP & HOKA s.r.o.	5 173	6 419	7 766	10 839
REATEX a.s.	4	4	--	--
Pražská teplárenská a.s.	36	--	14	22
TERMONTA PRAHA a.s.	68	63	506	1 462
Plzeňská energetika a.s.	36	--	--	--
Energetický a průmyslový holding, a.s.	--	--	1 033	--
EP Investment Advisors, s.r.o.	--	--	401	720
EP Energy, a.s.	--	--	1 493	--
United Energy Coal Trading, a.s.	--	--	1 570	--
United Energy, a.s.	72	--	--	--
EGEM s.r.o.	--	--	21 140	7 243
První energetická a.s.	234 573	124 113	32 554	105 695
EP ENERGY TRADING a.s.	9 947	--	72 659	--
VAHO s.r.o.	1 352	911	2 013	2 052
<b>Celkem</b>	<b>251 261</b>	<b>131 510</b>	<b>141 149</b>	<b>128 033</b>

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

### (b) Dlouhodobé a krátkodobé pohledávky za ovládající a řídící osobou

Společnost evidovala k 31. prosinci 2011 krátkodobou pohledávku ve výši 14 400 tis. Kč, která představovala půjčku poskytnutou společnosti EBEH Opatovice, a.s. Půjčka byla uhrazena během roku 2012.

# Příloha

## účetní závěrky

nekonsolidovaná  
rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

(c) Krátkodobé a dlouhodobé závazky za ovládající a řídicí osobou

Společnost eviduje k 31. prosinci 2012 krátkodobý závazek ve výši 6 000 tis. Kč (31.12.2011 – 6 000 tis. Kč), který představuje půjčku poskytnutou společností REATEX a.s. Tato půjčka je splatná 17. května 2013.

Dlouhodobé závazky k ovládající a řídicí osobě představují úvěr přijatý od společnosti EP Energy, a.s. v celkové výši 4 337 454 tis. Kč (31.12.2011 - 0 tis. Kč) se splatností 29. října 2019.

(d) Odměny a půjčky členům statutárních a dozorčích orgánů

	Představenstvo		Dozorčí rada	
	k 31.12.2012	k 31.12.2011	k 31.12.2012	k 31.12.2011
Počet členů	5	5	6	6
Odměny z titulu výkonu funkce	660	660	2 760	1 958
Tantiémy	--	--	--	--

Členové představenstva a vrcholového vedení používají služební automobily i k soukromým účelům.

(e) Faktický koncern

Společnost nemá s jediným akcionářem EAST BOHEMIA ENERGY HOLDING LIMITED uzavřenu ovládací smlouvu. Zpráva o vztazích bude zveřejněna společně s výroční zprávou za rok 2012.

### 15. Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a osobní náklady:

2012	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	Sociální náklady
Zaměstnanci	341	157 426	54 467	3 609
Vedoucí pracovníci	25	42 083	9 522	253
Celkem	366	199 509	63 989	3 862
2011	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	Sociální náklady
Zaměstnanci	340	156 722	53 424	3 323
Vedoucí pracovníci	27	30 591	9 915	287
Celkem	367	187 313	63 339	3 610

#### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71



# Příloha

## účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

### 16. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění

Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění činí 7 032 tis. Kč (31.12.2011 – 6 171 tis. Kč), ze kterých 4 727 tis. Kč (31.12.2011 – 4 297 tis. Kč) představují závazky ze sociálního zabezpečení a 2 305 tis. Kč (31.12.2011 – 1 874 tis. Kč) představují závazky ze zdravotního pojištění. Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

### 17. Stát – daňové závazky, pohledávky a dotace

Daňové závazky činí 262 394 tis. Kč (31.12.2011 – 75 199 tis. Kč), ze kterých představují závazky z daně z příjmů fyzických osob 3 275 tis. Kč (31.12.2011 – 1 887 tis. Kč), závazky z ostatních daní činí 31 tis. Kč (31.12.2011 – 12 tis. Kč) a závazek z daně příjmů právnických osob ve výši 14 019 tis. Kč (31.12.2011 – pohledávka z titulu daně z příjmů právnických osob ve výši 41 220 tis. Kč). Žádné z těchto závazků nejsou po lhůtě splatnosti.

Společnost dále vykázala v položce daňové závazky dotaci z titulu nabytí povolenek CO<sub>2</sub> ve výši 245 069 tis. Kč (31.12.2011 - 73 300 tis. Kč).

Daňové pohledávky činí 20 921 tis. Kč (31.12.2011 – 92 578 tis. Kč). Daňové pohledávky představují pohledávku z titulu spotřební daně ve výši 350 tis. Kč (31.12.2011 - 364 tis. Kč) a pohledávku z daně z přidané hodnoty, která činí 20 571 tis. Kč (31.12.2011 – 50 994 tis. Kč) a k 31. prosinci 2011 pohledávku z titulu daně z příjmů právnických osob ve výši 41 220 tis. Kč.

### 18. Daň z příjmů

#### (a) Splatná

Splatná daň z příjmů zahrnuje odhad daně za zdaňovací období 2012 ve výši 353 597 tis. Kč (2011 – 336 530 tis. Kč), vratku daně ve výši 54 560 tis. Kč, dodatečné odvody ve výši 34 248 tis. Kč a upřesnění odhadu daně za zdaňovací období 2011 ve výši -166 tis. Kč (2011 – upřesnění odhadu daně za rok 2010 ve výši 304 tis. Kč).

#### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

(b) Odložená

Vykázané odložené daňové pohledávky a závazky

	Pohledávky		Závazky		Rozdíl	
	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2012	31.12.2011
Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek	--	--	-191 752	-200 674	-191 752	-200 674
Pohledávky	217	378	--	--	217	378
Rezervy	67 804	38 133	--	--	67 804	38 133
Ostatní dočasné rozdíly		7 293	-1 050	--	-1 050	7 293
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	--	--	-1 870 627	-2 026 512	-1 870 627	-2 026 512
Odložená daňová pohledávka/ (závazek) účtovaná do výsledovky	68 021	45 804	-2 063 429	-2 227 186	-1 995 408	-2 181 382
Přecenění majetku a závazků úctované proti vlastnímu kapitálu	--	--	-37 722	-20 739	-37 722	-20 739
Odložená daňová pohledávka/ (závazek) účtovaná do vlastního kapitálu	--	--	-37 722	-20 739	-37 722	-20 739

## Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

V souladu s účetními postupy uvedenými v bodě 2 (h) byly pro výpočet odložené daně použity sazby platné pro období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny, tj. 19%.

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná  
rok končící  
31. prosincem 2012  
(v tisících Kč)

## 19. Složky peněžních prostředků pro účely cash flow

Pro účely sestavení přehledu o peněžních tocích jsou peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty definovány tak, že zahrnují peníze v pokladně, peníze na cestě, peníze na bankovních účtech s výjimkou peněžních prostředků na vázaných účtech pro rekultivaci:

	31.12.2012	31.12.2011
Peníze	271	441
Účty v bankách	476 735	164 402
Zůstatek na vázaných účtech	-8 433	-8 325
Peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty ve výkazu cash flow	468 573	156 518

## 20. Ostatní skutečnosti

Dne 7. června 2012 došlo k vypovězení smlouvy na dodávky uhlí ze strany dodavatele vůči společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. Vedení společnosti a skupiny Energetický a průmyslový holding, a.s. („EPH“) posléze podniklo patřičné právní kroky, protože se domnívá, že výpověď ze strany dodavatele je neopodstatněná. Do konce roku 2012 dodavatel zásoboval společnost na základě usnesení Krajského soudu v Ústí nad Labem o předběžném opatření vydaného dne 22. června 2012.

Dne 21. listopadu 2012 podala společnost opět návrh na vydání předběžného opatření a na základě něj vydal Krajský soud v Ústí nad Labem dne 23. listopadu 2012 usnesení o předběžném opatření, podle kterého je dodavatel uhlí povinen dodávat společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. uhlí v průběhu roku 2013 dle platného kontraktu. Dodavatel uhlí se proti tomuto předběžnému opatření dne 13. prosince 2012 odvolal k Vrchnímu soudu v Praze. Toto odvolání nemá odkladný účinek. Společnost předpokládá, že odvolací soud tomuto odvolání obdobně jako v roce 2012 nevyhoví a předběžné opatření pro rok 2013 potvrdí.

Společnost se zároveň zabývá alternativními možnostmi řešení dodávek uhlí v rámci skupiny EPH. Vedení společnosti je toho názoru, že výše uvedené skutečnosti neohrožují schopnost společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. nepřetržitě pokračovat ve své činnosti.

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8  
IČ: 49619187  
auditorské oprávnění č. 71

# Příloha účetní závěrky

nekonsolidovaná

rok končící

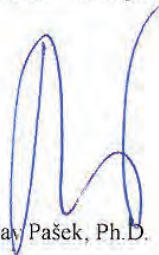
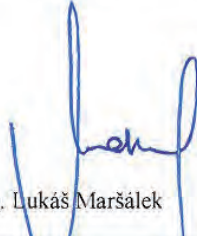
31. prosincem 2012

(v tisících Kč)

## 21. Významné následné události

Dne 14. února 2013 ukončil členství v představenstvu Ing. Jan Špringl, novým předsedou představenstva se stal Ing. Václav Pašek, Ph.D. a novým členem představenstva se stal Ing. Lukáš Maršálek.

Vedení společnosti si není vědomo žádných dalších významných následných událostí, které by mohly mít dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2012.

Datum:	Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou
22. února 2013	 Ing. Václav Pašek, Ph.D.
	 Ing. Lukáš Maršálek

### Auditor:

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.

Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8

IČ: 49619187

auditorské oprávnění č. 71

mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou, tj. mezi propojenými osobami, zpracovaná představenstvem společnosti Elektřárny Opatovice, a.s., se sídlem: Opatovice nad Labem, Pardubice 2, PSČ: 532 13, IČ: 288 00 621, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl B, vložka 2940 (dále jen „ovládaná osoba“ nebo „EOP“), v souladu s ustanovením § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákona:

## ZA OBDOBÍ OD 1. LEDNA 2012 DO 31. PROSINCE 2012

### Propojené osoby:

Seznam všech propojených osob byl ovládající osobou předložen představenstvu EOP.

I) Smluvní vztahy mezi ovládanou osobou a ovládajícími osobami

I. 1) smlouvy uzavřené v období 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012

- EP Energy, a.s.
- i) Smlouva o úvěru ze dne 30. října 2012, na základě které poskytla společnost EP Energy, a.s. společnosti EOP úvěr splatný nejpozději do 29. října 2019.
- ii) Dohoda o společném postupu ze dne 28. listopadu 2012, kterou EOP pověřila společnost EP Energy, a.s. zpracováním některých částí účetní závěrky EOP dle International Financial Reporting Standards (dále jen „IFRS“) a obstaráním některých podkladů a dokumentů požadovaných zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví.
- iii) Smlouva o úhradě podílu na nákladech ze dne 30. listopadu 2012, na základě které EOP uhradila EP Energy, a.s. výkony a služby související se zpracováním účetní závěrky dle IFRS včetně vypracování potřebných dokumentů, poskytnutí souvisejících konzultací, projednání a dalších s tím souvisejících výkonů a služeb.
- iv) Smlouva o úhradě nákladů ze dne 31. prosince 2012, dle které EOP uhradila EP Energy, a.s. náklady na zajištění metodické pomoci při přípravě dotazu na Ministerstvo financí v oblasti emisních povolenek poskytnuté společností KPMG Česká republika, s.r.o.
- v) Mezivěřitelská smlouva ze dne 29. listopadu 2012 uzavřená v souvislosti s Úvěrovou smlouvou ze dne 18. října 2012, na jejímž základě poskytlo konsorcium bank společnosti EP Energy, a.s. úvěr. Mezivěřitelská smlouva byla uzavřena mezi EP Energy, a.s. a některými jejími dceřinými společnostmi včetně EOP, jako povinnými osobami, a bankovními institucemi.
- vi) Dohoda o přistoupení ze dne 29. listopadu 2012 uzavřená ve vztahu k výše uvedené Úvěrové smlouvě ze dne 18. října 2012. Dle Dohody o přistoupení se EOP stala dodatečným ručitelem poskytnutého úvěru.

- Energetický a průmyslový holding, a.s. (dále též jen „EPH“)
- i) Smlouva o úhradě podílu na nákladech ze dne 30. listopadu 2012, na základě které EOP uhradila EPH výkony a služby související se zpracováním účetní závěrky dle IFRS včetně vypracování potřebných dokumentů, poskytnutí souvisejících konzultací, projednání a dalších s tím souvisejících výkonů a služeb.

Úroky z poskytnutého úvěru byly úroky obvyklými v místě a době plnění. Rovněž ostatní podmínky obsažené v úvěrové smlouvě byly podmínkami v místě a čase obvyklými. Zároveň cena a ostatní podmínky poskytnutých plnění dle výše uvedených smluv s ovládajícími osobami byly obvyklé v místě a době plnění. EOP z uvedených smluvních vztahů nevznikla újma.

Žádná další smlouva se žádnou další ovládající osobou nebyla v době od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012 uzavřena.

I. 2) jiné smlouvy, na základě kterých se v období od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012 poskytovala plnění

- Energetický a průmyslový holding, a.s.
- i) Dohoda o společném postupu ze dne 1. prosince 2011, kterou EOP pověřila EPH mimo jiné zpracováním některých částí účetní závěrky EOP dle IFRS a obstaráním některých podkladů a dokumentů požadovaných zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví.

Podmínky uvedené dohody byly podmínkami v místě a čase obvyklými. EOP z uvedeného smluvního vztahu nevznikla újma.

V tomto období nebyly v platnosti žádné další smlouvy, na základě kterých by EOP poskytovala ovládajícím osobám plnění.

I. 3) jiné právní úkony

V souladu s Úvěrovou smlouvou ze dne 18. října 2012, na jejímž základě poskytlo konsorcium bank společnosti EP Energy, a.s. úvěr, Mezivěřitelské smlouvy a Dohody o přistoupení ze dne 29. listopadu 2012 zřídila EOP zástavní právo k některým pohledávkám z bankovních účtů, pohledávkám z pojištění a pohledávkám z obchodního styku, k nemovitostem, k movitým věcem a věcem hromadným a podniku.

EOP vyplatila společnosti EAST BOHEMIA ENERGY HOLDING LIMITED (dále též jen „EBEH“) dividendu ve výši dle rozhodnutí jediného akcionáře v působnosti valné hromady.

EOP neučinila žádné jiné právní úkony ani opatření v zájmu nebo na popud ovládajících osob.

## II) Smluvní vztahy s propojenými osobami

### II.1) smlouvy uzavřené od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012

- TERMONTA PRAHA a.s.
  - i) Smlouva o dílo ze dne 26. dubna 2012, na jejímž základě provedla TERMONTA PRAHA, a.s. turbinářské a zámečnické práce při generální opravě turbíny č. 2.
  - ii) Smlouva o dílo ze dne 3. května 2012, na jejímž základě TERMONTA PRAHA a.s. realizovala stavbu „HV B/4 oprava mezi PB 6000 – PB 6004 štola Pernerova – I. část PB 6002 – PB 6004“.
  - iii) Dodatek č. 2 ze dne 23. července 2012 ke smlouvě o provádění oprav a údržby ze dne 26. ledna 2004 ve znění jejího dodatku č. 1 ze dne 31. října 2006, na jejímž základě prováděla TERMONTA PRAHA a.s. opravy a údržbu technologického zařízení EOP. Předmětem Dodatku č. 2 byla zejména úprava způsobu fakturace stavebních a montážních prací s ohledem na změnu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty.
  - iv) Smlouva o dílo ze dne 14. září 2012, na jejímž základě TERMONTA PRAHA a.s. realizovala stavbu „Nouzové doplňování horkovodu SZT Pardubice“.
  - v) Rámcová smlouva o poskytování prací a služeb ze dne 5. listopadu 2012, dle které se TERMONTA PRAHA a.s. zavázala počínaje dnem 1. ledna 2013 na základě samostatných smluv provádět pro EOP svářečské, zámečnické a turbinářské práce na točivých zařízeních.
  - vi) Rámcová smlouva o poskytování prací služeb ze dne 23. listopadu 2012, dle které se TERMONTA PRAHA a.s. zavázala počínaje dnem 1. ledna 2013 na základě samostatných smluv provádět pro EOP svářečské a zámečnické práce na tlakových zařízeních.
- První energetická a.s. (dále též jen „PEAS“)
  - i) EOP v průběhu roku 2012 uzavírala s PEAS kupní smlouvy, na jejichž základě kupovala, případně prodávala elektrickou energii. Předmětem kupních smluv byly dílčí obchodní transakce, které se řídily podmínkami stanovenými Rámcovou smlouvou o dodávce a odběru elektřiny uzavřené v roce 2005 a dále Rámcovou smlouvou na dodávku a odběr elektřiny s přenesením odpovědnosti za odchylku ze dne 13. prosince 2010 ve znění jejího Dodatku č. 1 ze dne 29. července 2011 jak je uvedeno dále v bodě II. 2).
- Plzeňská energetika a.s.
  - i) Smlouva o poskytování služeb obchodního dispečinku ze dne 29. března 2012, na jejímž základě zajišťovala EOP pro společnost Plzeňská energetika a.s. služby obchodního dispečinku.

# Zpráva o vztazích

- United Energy, a.s.
  - i) Smlouva o poskytování služeb obchodního dispečinku ze dne 29. března 2012, na jejímž základě zajišťovala EOP pro společnost United Energy a.s. služby obchodního dispečinku.
- Pražská teplárenská a.s.
  - i) Smlouva o poskytování služeb obchodního dispečinku ze dne 26. dubna 2012, na jejímž základě zajišťovala EOP pro společnost Pražská teplárenská a.s. služby obchodního dispečinku.
  - ii) Dodatek č. 2 ze dne 3. srpna 2012 Smlouvy o dílo - servisní smlouvy ze dne 12. srpna 2005 ve znění jejího dodatku č. 1 ze dne 26. února 2007, na jejímž základě Pražská teplárenská a.s. poskytovala servisní služby spočívající v provádění oprav, kalibrace a ověření odporových teploměrů a měřičů.
- United Energy Coal Trading, a.s. (dále též jen „UECT“)
  - i) Kupní smlouva ze dne 26. července 2012, na jejímž základě společnost UECT dodávala EOP v období od srpna do prosince 2012 uhlí.
  - ii) Smlouvy ze dne 29. května, 3. července a 13. prosince 2012, dle kterých společnost UECT dodala EOP uhlí.
  - iii) Dodatek č. 2 ze dne 6. prosince 2012 ke Smlouvě o správě smluvního vztahu ze dne 16. listopadu 2009, na jejímž základě EOP odebrala služby spočívající v definování racionalizačních opatření pro dopravu paliva ve znění jejího dodatku č. 1 ze dne 31. května 2011. Dodatkem č. 2 byla platnost smlouvy prodloužena do 31. prosince 2013.
- EP Investment Advisors, s.r.o. (dříve J&T Investment Advisors, s.r.o.)
  - i) Smlouva o krátkodobém podnájmu ze dne 1. ledna 2012, dle které se EP Investment Advisors, s.r.o. zavázala poskytovat EOP krátkodobý opakovaný podnájem místností pro ubytování.
  - ii) Smlouva o technickém poradenství ze dne 20. února 2012, na jejímž základě EP Investment Advisors, s.r.o. zajišťovala pro EOP technické poradenství pro stávající zařízení elektrárny zahrnující vytvoření konceptu úpravy spalování různých druhů paliv za splnění nových emisních limitů.
  - iii) Smlouva o poskytnutí poradenství a podpory ze dne 31. července 2012, na jejímž základě poskytla EP Investment Advisors, s.r.o. podporu EOP při zadávání a zpracování 2. etapy studie proveditelnosti na zvýšení účinnosti odsiřovacího závodu Elektrárny Opatovice pro splnění nových ekologických limitů roku 2016 – 2020.



- iv) Smlouva o úhradě nákladů ze dne 31. prosince 2012, dle které EOP uhradila EP Investment Advisors, s.r.o. náklady na zajištění daňové poradenské služby související se zdaňováním emisních povolenek darovací daní poskytnuté společností Ernst & Young, s.r.o. a poradenské činnosti ve věci zneužití dominantního postavení společností Schönherr s.r.o.

Cena za poskytnutá plnění dle výše uvedených smluv s propojenými osobami byla cenou obvyklou v místě a době plnění. EOP z uvedených smluvních vztahů nevznikla újma.

Žádná další smlouva se žádnou z dalších propojených osob nebyla v době od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012 uzavřena.

II. 2) jiné smlouvy, na základě kterých se v období od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012 poskytovala plnění

- EBEH Opatovice, a.s.
  - i) Smlouva o poskytování služeb ze dne 23. září 2010, na jejímž základě EOP poskytovala služby spočívající v provádění administrativních prací včetně vedení účetnictví.
  - ii) Smlouva o nájmu nebytových prostorů ze dne 23. září 2010, na jejímž základě EOP pronajala kancelářské prostory.
  - iii) Smlouva o úvěru ze dne 8. března 2011, na základě které poskytla EOP společnosti EBEH Opatovice, a.s. revolvingový úvěr splatný nejpozději do jednoho roku ode dne uzavření smlouvy o úvěru. Dne 1. prosince 2011 uzavřela EOP a EBEH Opatovice, a.s. Dodatek č. 1 ke smlouvě o úvěru, kterým byl úvěr navýšen a byla prodloužena doba jeho splatnosti do 8. listopadu 2012. Úvěr byl dne 10. srpna 2012 v souladu se smlouvou splacen.
- NPTH, a.s.
  - i) Smlouva o poskytování služeb ze dne 23. září 2010, na jejímž základě EOP poskytovala služby spočívající v provádění administrativních prací včetně vedení účetnictví.
  - ii) Smlouva o nájmu nebytových prostorů ze dne 23. září 2010, na jejímž základě EOP pronajala kancelářské prostory.

# Zpráva o vztazích

- TERMONTA PRAHA a.s.
  - i) Smlouva o poskytování a odběru elektřiny z areálové soustavy NN/EOP ze dne 30. prosince 2004 ve znění jejího Dodatku č. 1 ze dne 14. března 2008, na jejímž základě EOP dodávala elektřinu.
  - ii) Smlouva o provádění oprav a údržby kotlových těles ze dne 27. června 2005, ve znění jejího Dodatku č. 1 ze dne 24. července 2008, na jejímž základě TERMONTA PRAHA a.s. provedla opravu kolového tělesa EOP.
  - iii) Smlouva o nájmu nebytových prostorů ze dne 5. prosince 2008, na jejímž základě EOP pronajala společnosti TERMONTA PRAHA a.s. kancelářské prostory.
  - iv) Smlouva o nájmu mobilního telefonu ze dne 26. ledna 2009, na jejímž základě EOP předala společnosti TERMONTA PRAHA a.s. do užívání mobilní telefon.
  
- První energetická a.s.
  - i) Rámcová smlouva o dodávce a odběru elektřiny ze dne 29. listopadu 2005. Plnění dle této smlouvy bylo poskytnuto formou dílčích obchodních transakcí jak je uvedeno výše v bodě II.1).
  - ii) Rámcová smlouva na dodávku a odběr elektřiny s přenesením odpovědnosti za odchylku ze dne 13. prosince 2010 účinná od 1. ledna 2011 ve znění jejího Dodatku č. 1 ze dne 29. července 2011. Na základě této smlouvy uzavírala EOP s PEAS v průběhu roku 2011 dílčí smlouvy na dodávky elektřiny nebo přeshraniční přenosové kapacity. Předmětem rámcové smlouvy je mimo jiné závazek PEAS převzít odpovědnost za odchylku. Plnění dle této smlouvy bylo poskytnuto formou dílčích obchodních transakcí jak je uvedeno výše v bodě II.1).
  
- EP Investment Advisors, s.r.o. (dříve J&T Investment Advisors, s.r.o.)
  - i) Smlouva o poskytování poradenství ze dne 4. ledna 2010, na jejímž základě EOP odebírala poradenské služby týkající se investičních a údržbových akcí, strategických a rozvojových projektů a technických specifikací pro výběrová řízení.
  - ii) Smlouva o controllingovém a analytickém poradenství ze dne 20. května 2010, na jejímž základě poskytla propojená osoba EOP licenci k SW pro systematické plánování. Zároveň propojená osoba prováděla průběžnou analýzu podnikatelské činnosti.
  - iii) Smlouva o poskytování zasedacích místností ze dne 1. prosince 2011, na jejímž základě EP Investment Advisors, s.r.o. umožnila EOP užívat zasedací místnosti v sídle EP Investment Advisors, s.r.o. na prestižní adrese Pařížská 26 v centru Prahy.

# Zpráva o vztazích

Některé ze smluv uvedených pod bodem II. 2) byly uzavřeny s Právní předchůdkyní EOP, avšak veškerá práva a povinnosti z těchto smluv přešly v souladu s Projektem rozdělení společnosti Elektrárny Opatovice, a.s. odštěpením se založením dvou nových společností ze dne 15. dubna 2010 na EOP. Cena za poskytnutá plnění dle výše uvedených smluv s propojenými osobami byla cenou obvyklou v místě a době plnění. Zároveň úroky a ostatní podmínky poskytnutého úvěru byly obvyklými v místě a době plnění. Ovládané osobě z uvedených smluvních vztahů nevznikla újma.

Žádné další smlouvy se žádnou z dalších propojených osob nebyly v době od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012 v platnosti.

## II. 3) jiné právní úkony

EOP neučinila žádné jiné právní úkony ani opatření v zájmu nebo na popud propojených osob.

V Opatovicích nad Labem dne 28. 3. 2013

Za představenstvo společnosti:

Ing. Václav Pašek, Ph.D. – předseda představenstva

Mgr. Ing. Tomáš David – místopředseda představenstva

The background features a dynamic, abstract design with numerous thin, parallel lines radiating from the left side. The lines are primarily blue, with a prominent, bright orange and yellow streak that curves across the upper half of the image. The overall effect is one of motion and energy.

[www.eop.cz](http://www.eop.cz)